



**Republika e Kosovës  
Republika Kosova – Republic of Kosovo**



**Komuna e Prishtinës  
Opština Priština –Municipality of Prishtina**

Na osnovu odredba clana 45, stavka 45.2 Zakona br. 03/L-048, o upravljanju javnih finansija i odgovornosti, neka se Skupstini Opštini posalje ovaj

**Izvestaj o prikupljanju, troskova, i investicija tokom perioda  
1 januar- 31 mart 2013 god.**

**1.1. Budzet za 2013-tu godinu**

Opština Pristine ima usvojen budzet za 2013-tu godinu u sumi od 63,371,731€. Sredstva 21,757,920 € (ili 35%) dolaze od sopstvenih prihoda, a drugi deo 41,613,811 € (opsti gradovi, specifični gradovi za obrazovanje i specifičan grad za zdravstvo), dolaze od strane vlade.

**1.2. Sopstveni prihodi**

U prvom tromesečnom periodu 2013-te god., sopstveni prihodi su se ostvarili na nivou 23% od celokupne planirane sume za 2013-tu godinu.

Tabela 1: Sopstveni prihodi za period 1 januar - 31 mart 2013

| Br. | Opis                                      | Sopstveni prihodi |                             |       |
|-----|-------------------------------------------|-------------------|-----------------------------|-------|
|     |                                           | Planirano<br>2013 | Ostvarivanje<br>januar-mart | %     |
| 1   | Porez dozvole izgradnje                   | 12,180,000        | 2,895,207                   | 23.77 |
| 2   | Porez na nepokretnu imovinu               | 4,500,000         | 911,625                     | 20.26 |
| 3   | Porez koriscenja javnih prostora          | 1,300,000         | 177,099                     | 13.62 |
| 4   | Porez katastra i geodezije                | 450,000           | 126,037                     | 28.01 |
| 5   | Porez tranzakcija na nepokretnu imovinu   | 560,000           | 149,100                     | 26.63 |
| 6   | Prihodi inspekcije                        | 100,000           | 8,800                       | 8.80  |
| 7   | Porez za certifikate i sluzbene dokumente | 237,920           | 51,428                      | 21.62 |
| 8   | Porez motornih vozila                     | 420,000           | 128,706                     | 30.64 |
| 9   | Porez obrazovnih usluga                   | 980,000           | 353,442                     | 36.07 |
| 10  | Porez zdravstvenih usluga                 | 210,000           | 50,547                      | 24.07 |
| 11  | Prihodi od saobracajni                    | 600,000           | 40,805                      | 6.80  |

|    |                   |            |           |       |
|----|-------------------|------------|-----------|-------|
|    | kazna             |            |           |       |
| 12 | Ucesca / Donacije | 70,000     | 3,666     | 5.24  |
| 13 | Ostali prihodi    | 150,000    | 21,223    | 14.15 |
|    | Ukupno            | 21,757,920 | 4,917,685 | 22.60 |

Vecinu sopstvenih prihoda sadrže prihodi od gradevinskih dozvola i prihoda sa poreza na imovine. Ukupan prikupljen iznos u ovom periodu, ukazuje na stabilnost prihoda u odnosu na planiranje sopstvenih sredstava za taj period.

### 1.3. Budžetski troškovi

Troškovi budžeta za ovaj tromesečni period je postigao više od 10% uspoređujući sa planiranim sredstvima za trošenje tokom ove godine i preneti sredstva iz prošle godine. Troškovi za plate i dnevnice su ostvareni više od 25%, za robe i usluge 17%, za komunalije 26%, sa subvencije i transfere 41% i za kapitalne investicije 1.4%.

Budžetsko koriscenje u prvom tromesečnom periodu je na nizem nivou, uzimajući u obzir dodelu budžetskih sredstava od granda, koje su dodelene na kraju januara i sopstveni prihodi po toku gotovine. Dodela prenetih sredstava je izvršena u martu mesecu i ostvarivanje isplata se očekuje u sledećim mesecima.

Tabela 2: Planiranje i ostvarivanje budžeta za period 1 januar- 31 mart 2013.

| Program                | Budžet     | Troškovi  | %     |
|------------------------|------------|-----------|-------|
| Plate i dnevnice       | 22,180,000 | 5,566,535 | 25.10 |
| Robe i usluge          | 7,563,191  | 1,283,450 | 16.97 |
| Komunalije             | 1,605,000  | 413,782   | 25.78 |
| Subvencije i transferi | 1,550,000  | 631,273   | 40.73 |
| Kapitalne investicije  | 51,600,339 | 732,027   | 1.42  |
| Ukupno                 | 84,498,530 | 8,627,067 | 10.21 |

U prvom delu tromesečnog perioda, troškovi budžeta su nizi, imajući u obzir dodelu budžeta, neprikladno vreme za investicije tokom zimskog perioda, tako da ostvarivanje budžeta je na ovom nivou. U ovoj su se fazi vezali brojni ugovori, i jedan deo istih je u procesu tendera, za koje su dodeleni sopstveni prihodi i njihovo opredelenje za vezanje ugovora.

**SKUPSTINA OPSTINE PRISTINA**  
**01. br. 400-74924, dana 21.05.2013 god.**

**PREDSEDAVAJUCI SKUPSTINE**  
**Sami Hamiti, dipl. ecc.**